

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1987 Nr. 194

---

---

## A. TITEL

*Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de gespecialiseerde organisaties, met Aanhangsels; New York, 21 november 1947*

## B. TEKST

De tekst van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 11 februari 1949 bekendgemaakt in *Stb.* J 67.

De tekst van de Aanhangsels I t/m VI, van het voor de eerste maal herziene Aanhangsel VII en van de Aanhangsels VIII t/m X is geplaatst in *Trb.* 1951, 160.

De tekst van het voor de eerste maal herziene Aanhangsel II<sup>1)</sup>, van Aanhangsel VII, van het voor de tweede maal herziene Aanhangsel VII, van het voor de derde maal herziene Aanhangsel VII en van de Aanhangsels XI, XII, XIII<sup>2)</sup> en XIV is geplaatst in *Trb.* 1965, 93.

De tekst van het voor de tweede maal herziene Aanhangsel II<sup>1)</sup> is geplaatst in *Trb.* 1967, 6.

De tekst van het voor de eerste maal herziene Aanhangsel XII is geplaatst in *Trb.* 1968, 133.

De tekst van Aanhangsel XV is geplaatst in *Trb.* 1978, 24.

De tekst van Aanhangsel XVI is geplaatst in *Trb.* 1978, 76.

De Franse en de Engelse tekst<sup>3)</sup> van Aanhangsel XVII luiden als volgt:

---

<sup>1)</sup> De Spaanse tekst is niet afgedrukt.

<sup>2)</sup> De Franse tekst is een vertaling van de Engelse tekst.

<sup>3)</sup> De Arabische, Chinese, Russische en Spaanse tekst zijn niet afgedrukt.

## ANNEXE XVII

**Organisation des Nations Unies pour le développement industriel**

Les clauses standard s'appliqueront à l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ci-après dénommée «l'Organisation») sous réserve des modifications suivantes apportées à leurs dispositions:

1.(a) Les experts (autres que les fonctionnaires visés à l'article VI), lorsqu'ils exerceront des fonctions auprès de commissions de l'Organisation ou lorsqu'ils accompliront des missions pour cette dernière, jouiront des privilèges et immunités ci-après, dans la mesure où ceux-ci leur seront nécessaires pour l'exercice effectif de leurs fonctions, y compris durant les voyages effectués à l'occasion de leurs fonctions auprès de ces commissions ou au cours de ces missions:

- i) Immunité d'arrestation ou de saisie de leurs bagages personnels;
- ii) Immunité de toute juridiction en ce qui concerne les actes accomplis par eux en leur qualité officielle (y compris leurs paroles et écrits), les intéressés continuant à bénéficier de ladite immunité lorsqu'ils n'exercent plus de fonctions auprès de commissions de l'Organisation ou ne sont plus chargés de missions pour le compte de cette dernière;
- iii) Mêmes facilités en matière de réglementation monétaire, de réglementation des changes et de bagages personnels que celles accordées aux fonctionnaires des gouvernements étrangers en mission temporaire officielle;
- iv) Inviolabilité de tous leurs papiers et documents;
- v) Droit, aux fins de communications avec l'Organisation, d'utiliser des codes et de recevoir des documents et de la correspondance par courrier ou par valises scellées;

b) En ce qui concerne les dispositions figurant aux sous-alinéas iv) et v) de l'alinéa a) du paragraphe 1 ci-dessus, il sera appliqué le principe énoncé dans la dernière phrase de la section 12 des clauses standard;

c) Les privilèges et immunités sont accordés aux experts de l'Organisation dans l'intérêt de celle-ci et non en vue de leur avantage personnel. L'Organisation pourra et devra lever l'immunité accordée à un expert dans tous les cas où elle estimera que cette immunité gênerait l'action de la justice et qu'elle peut être levée sans nuire aux intérêts de l'Organisation.

2. Les privilèges, immunités, exemptions et facilités mentionnés à la section 21 des clauses standard seront également accordés à tout directeur général adjoint de l'Organisation.

## ANNEX XVII

## United Nations Industrial Development Organization

In their application to the United Nations Industrial Development Organization (hereinafter called "the Organization") the standard clauses shall operate subject to the following modifications:

1.(a) Experts (other than officials coming within the scope of article VI) serving as committees of, or performing missions for, the Organization shall be accorded the following privileges and immunities so far as is necessary for the effective exercise of their functions, including the time on journeys in connection with service on such committees or missions:

- (i) Immunity from personal arrest or detention and from seizure of their personal baggage;
- (ii) In respect of words spoken or written or acts done by them in the performance of their official functions, immunity from legal process of every kind, such immunity to continue notwithstanding that the person concerned is no longer serving on committees of, or employed on mission for, the organization;
- (iii) The same facilities in respect of currency and exchange restrictions and in respect of their personal baggage as are accorded to officials of foreign Governments on temporary official missions;
- (iv) Inviolability for all papers and documents;
- (v) For their communications with the Organization, the right to use codes and to receive documents and correspondence by courier or in sealed bags;

(b) In connection with subparagraphs (iv) and (v) of paragraph 1 (a) above, the principle contained in the last sentence of section 12 of the standard clauses shall be applicable.

(c) Privileges and immunities are granted to experts of the Organization in the interests of the Organization and not for the personal benefit of the individuals themselves. The Organization shall have the right and duty to waive the immunity of any expert in any case where in its opinion the immunity would impede the course of justice, and it can be waived without prejudice to the interests of the Organization;

2. The privileges, immunities, exemptions and facilities referred to in section 21 of the standard clauses shall also be accorded to any Deputy Director-General of the Organization.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 11 februari 1949 bekendgemaakt in *Stb.* J 67.

De vertaling in het Nederlands van de Aanhangsels I t/m VI, van het voor de eerste maal herziene Aanhangel VII en van de Aanhangsels VIII t/m X is geplaatst in *Trb.* 1951, 160.

De vertaling in het Nederlands van het voor de eerste maal herziene Aanhangel II, van Aanhangel VII, van het voor de tweede maal herziene Aanhangel VII, van het voor de derde maal herziene Aanhangel VII en van de Aanhangsels XI t/m XIV is geplaatst in *Trb.* 1965, 93.

De vertaling in het Nederlands van het voor de tweede maal herziene Aanhangel II is geplaatst in *Trb.* 1967, 6.

De vertaling in het Nederlands van het voor de eerste maal herziene Aanhangel XII is geplaatst in *Trb.* 1968, 133.

De vertaling in het Nederlands van Aanhangel XV is geplaatst in *Trb.* 1978, 24.

De vertaling in het Nederlands van Aanhangel XVI is geplaatst in *Trb.* 1978, 76.

De vertaling in het Nederlands van Aanhangel XVII luidt als volgt:

## AANHANGSEL XVII

**Organisatie van de Verenigde Naties voor Industriële Ontwikkeling**

De standaardbepalingen zijn van toepassing op de Organisatie van de Verenigde Naties voor Industriële Ontwikkeling (hierna te noemen "de Organisatie") met inachtneming van de volgende wijzigingen:

1. (a) Deskundigen (behalve de functionarissen vallend onder artikel VI) die een functie uitoefenen in commissies van de Organisatie of zendingen vervullen voor de Organisatie worden de volgende voorrechten en immuniteiten toegekend voor zover deze noodzakelijk zijn voor een doeltreffende uitoefening van hun functie, met inbegrip van de tijd gebruikt voor reizen in verband met de uitoefening van hun functie in die commissies of het vervullen van die zendingen:

- (i) immuniteit van persoonlijke arrestatie of gevangenhouding en van inbeslagneming van hun persoonlijke bagage;
- (ii) met betrekking tot door hen in de uitoefening van hun officiële functie gesproken of geschreven woorden of door hen verrichte handelingen, vrijstelling van elke vorm van rechtsvervolgning; deze immuniteit blijft toegekend ook wanneer de betrokken personen niet langer hun functies in de commissies van de Organisatie uitoefenen of zendingen vervullen voor de Organisatie;

- (iii) dezelfde faciliteiten met betrekking tot beperking nopens geld of het wisselen van geld en met betrekking tot hun persoonlijke bagage als worden toegestaan aan functionarissen van vreemde regeringen die met een tijdelijke officiële zending zijn belast;
- (iv) onschendbaarheid van alle papieren en stukken;
- (v) het recht codes te gebruiken en stukken en correspondentie te ontvangen per koerier of in verzegelde zakken voor hun verkeer met de Organisatie.

(b) In verband met de bepalingen van het eerste lid, onderdeel (a), sub-paragrafen iv en v, hierboven is het in de laatste zin van paragraaf 12 van de standaardbepalingen neergelegde beginsel van toepassing.

(c) Voorrechten en immuniteiten worden aan de deskundigen van de Organisatie toegekend in het belang van de Organisatie en niet voor het persoonlijk voordeel van de individuele deskundigen. De Organisatie heeft het recht en de plicht afstand te doen van de immuniteit van een deskundige in elk geval waarin naar haar mening de immuniteit de loop van het recht in de weg zou staan en waarin van de immuniteit afstand kan worden gedaan zonder de belangen van de Organisatie te schaden.

2. De in paragraaf 21 van de standaardbepalingen genoemde voorrechten, immuniteiten, vrijstellingen en faciliteiten worden eveneens toegekend aan elke plaatsvervangend Directeur-Generaal van de Organisatie.

---

#### D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1965, 93.

Ook Aanhangsel XVII behoeft ingevolge additioneel artikel XXI, eerste lid, onderdeel b, van de Grondwet, junctis artikel 62, eerste lid, onderdeel a, van de Grondwet naar de tekst van 1972, en artikel 3 van de Wet van 24 december 1947 (*Stb.* H 452) niet de goedkeuring van de Staten-Generaal alvorens te kunnen worden aanvaard.

#### F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1965, 93, *Trb.* 1967, 6, *Trb.* 1968, 133, *Trb.* 1969, 233 en *Trb.* 1978, 24 en 76.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel XI, paragraaf 41, van het Verdrag een

akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties:

|                                |                   |
|--------------------------------|-------------------|
| China <sup>1)</sup> . . . . .  | 11 september 1979 |
| Botswana . . . . .             | 5 april 1983      |
| Oeganda . . . . .              | 11 augustus 1983  |
| Italië <sup>2)</sup> . . . . . | 30 augustus 1985  |
| Seychellen . . . . .           | 24 juli 1985      |
| Australië . . . . .            | 9 mei 1986        |
| Sint Lucia . . . . .           | 2 september 1986  |

<sup>1)</sup> Onder het volgende voorbehoud:

... The Government of the People's Republic of China has reservations on the provisions of section 32, article IX, of the said Convention. (*VN-vertaling*)

De Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland heeft op 6 november 1979 als volgt tegen het voorbehoud bezwaar gemaakt:

"The instrument of accession deposited by the Government of China contains a reservation relating to section 32, Article IX of the Convention concerning the competence of the International Court of Justice in disputes concerning the interpretation or application of the Convention. The Government of the United Kingdom of Great-Britain and Northern Ireland have consistently stated that they are unable to accept reservations in respect of section 32, Article IX. In their view, these are not the kind of reservations which intending parties to the Convention have the right to make.

Accordingly, the Government of the United Kingdom do not accept the reservations entered by the Government of the People's Republic of China against section 32 of the convention."

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden heeft op 11 januari 1980 als volgt tegen het voorbehoud bezwaar gemaakt:

"The Government of the Kingdom of the Netherlands has noted the reservation made on the accession of China to the Convention on the privileges and immunities of the specialized agencies, and is of the opinion that the reservation mentioned, and similar reservations other States have made in the past or may make in the future, are incompatible with the objectives and purposes of the Convention.

The Government of the Kingdom of the Netherlands does, however, not wish to raise a formal objection to these reservations made by States parties to the Convention.

Op 28 januari 1980 heeft de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden nog aangegeven dat bovenaangehaalde tweede alinea "is intended to mean that the Government of the Kingdom of the Netherlands does not oppose the entry into force of the Convention between itself and the reserving states."

<sup>2)</sup> Onder de volgende verklaring:

«Au cas où certaines institutions spécialisées mentionnées dans l'instrument d'adhésion, et auxquelles l'Italie s'engage à appliquer la Convention, décident d'établir sur le territoire italien leur siège principal, ou leurs bureaux régionaux, le Gouvernement italien pourra se prévaloir de la faculté de conclure avec lesdites institutions, aux termes de la Section 39 de la Convention, des accords additionnels tendant à préciser en particulier les limites dans lesquelles seront accordées soit l'immunité de juridiction à une certaine institution, soit l'immunité de juridiction et l'exemption d'impôts aux fonctionnaires de la même institution.»

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1965, 93, *Trb.* 1967, 6, *Trb.* 1968, 133, *Trb.* 1969, 233 en *Trb.* 1978, 24 en 76.

Het Verdrag, alsmede Aanhangsel XVII<sup>1)</sup>, is op 15 september 1987 voor de Organisatie van de Verenigde Naties voor Industriële Ontwikkeling van toepassing geworden ingevolge artikel X, paragraaf 37, van het Verdrag.

<sup>1)</sup> Dit Aanhangsel is door de Raad voor Industriële Ontwikkeling tijdens zijn van 30 juni tot 3 juli 1987 te Wenen gehouden derde zitting goedgekeurd. De Organisatie heeft medegedeeld dat zij de standaardbepalingen van het Verdrag zoals gewijzigd bij het betreffende Aanhangsel, aanvaardt en dat zij zich verbindt tot nakoming van de paragrafen 8, 18, 22, 23, 24, 31, 32, 42 en 45 van het Verdrag en paragraaf 1, letter c, van Aanhangsel XVII. De tekst is op 15 september 1987 door de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties ontvangen.

J. GEDEVENS

Behalve de in *Trb.* 1965, 93, *Trb.* 1967, 6, *Trb.* 1968, 133, *Trb.* 1969, 233 en *Trb.* 1978, 24 en 76 genoemde hebben zich de volgende Staten verbonden tot de toepassing van de volgende Aanhangsel:

**Aanhangsel I (Internationale Arbeidsorganisatie)**

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| Gabon . . . . .      | 30 november 1982 |
| Botswana . . . . .   | 5 april 1983     |
| Oeganda . . . . .    | 11 augustus 1983 |
| China . . . . .      | 9 november 1984  |
| Seychellen . . . . . | 24 juli 1985     |
| Italië . . . . .     | 30 augustus 1985 |
| Australië . . . . .  | 9 mei 1986       |

**Aanhangsel II – tweede herziene tekst (Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties)**

|                                                                            |                   |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| China . . . . .                                                            | 11 september 1979 |
| Gabon . . . . .                                                            | 30 november 1982  |
| Botswana . . . . .                                                         | 5 april 1983      |
| Oeganda . . . . .                                                          | 11 augustus 1983  |
| de Bondsrepubliek Duitsland . . . . .                                      | 11 juni 1985      |
| Seychellen . . . . .                                                       | 24 juli 1985      |
| het Verenigd Koninkrijk van<br>Groot-Brittannië en Noord-Ierland . . . . . | 6 augustus 1985   |
| Italië . . . . .                                                           | 30 augustus 1985  |
| Australië . . . . .                                                        | 9 mei 1986        |
| Sint Lucia . . . . .                                                       | 2 september 1986  |

**Aanhangsel III (Internationale Burgerluchtvaartorganisatie)**

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| China . . . . .      | 11 september 1979 |
| Gabon . . . . .      | 30 november 1982  |
| Botswana . . . . .   | 5 april 1983      |
| Oeganda . . . . .    | 11 augustus 1983  |
| Seychellen . . . . . | 24 juli 1985      |
| Italië . . . . .     | 30 augustus 1985  |
| Australië . . . . .  | 9 mei 1986        |
| Sint Lucia . . . . . | 2 september 1986  |

**Aanhangsel IV (Organisatie der Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur)**

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| China . . . . .      | 11 september 1979 |
| Gabon . . . . .      | 30 november 1982  |
| Botswana . . . . .   | 5 april 1983      |
| Oeganda . . . . .    | 11 augustus 1983  |
| Seychellen . . . . . | 24 juli 1985      |
| Italië . . . . .     | 30 augustus 1985  |
| Australië . . . . .  | 9 mei 1986        |
| Sint Lucia . . . . . | 2 september 1986  |

De Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland heeft op 13 december 1985 in overeenstemming met paragraaf 47, tweede lid, van het Verdrag medegegeeld dat in verband met de terugtrekking van het Verenigd Koninkrijk uit de Organisatie der Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur, zij deze Organisatie de voordelen van het Verdrag ontzegt met ingang van 13 maart 1986.

**Aanhangsel V (Internationale Monetaire Fonds)**

|                                   |                  |
|-----------------------------------|------------------|
| China . . . . .                   | 30 juni 1981     |
| Hongarije <sup>1)</sup> . . . . . | 19 augustus 1982 |
| Gabon . . . . .                   | 30 november 1982 |
| Botswana . . . . .                | 5 april 1983     |
| Oeganda . . . . .                 | 11 augustus 1983 |
| Seychellen . . . . .              | 24 juli 1985     |
| Italië . . . . .                  | 30 augustus 1985 |
| Australië . . . . .               | 9 mei 1986       |
| Sint Lucia . . . . .              | 2 september 1986 |

<sup>1)</sup> Onder de volgende verklaring:

“With regard to the above-mentioned specialized agencies the Hungarian People’s Republic accepts the provisions in articles 24 and 32 of the Convention with the reservations made when notifying its accession to the Convention.” (Voor de door Hongarije gemaakte voorbehouden zie *Trb.* 1968, 133, rubriek F).



De Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland heeft op 21 april 1983 als volgt bezwaar gemaakt tegen het voorbehoud:

“With regard to the reservations accompanying this undertaking concerning articles 24 and 32 of the Convention (jurisdiction of the International Court of Justice) the Government of the United Kingdom wish to reaffirm the statement in their communication of 5 January 1968 ... namely that these reservations are not of a kind which parties to the Convention have the right to make.”.

#### **Aanhangsel VI (Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling)**

|                                   |                  |
|-----------------------------------|------------------|
| China . . . . .                   | 30 juni 1981     |
| Hongarije <sup>1)</sup> . . . . . | 19 augustus 1982 |
| Gabon . . . . .                   | 30 november 1982 |
| Botswana . . . . .                | 5 april 1983     |
| Oeganda . . . . .                 | 11 augustus 1983 |
| Seychellen . . . . .              | 24 juli 1985     |
| Italië . . . . .                  | 30 augustus 1985 |
| Australië . . . . .               | 9 mei 1986       |
| Sint Lucia . . . . .              | 2 september 1986 |

<sup>1)</sup> Onder de volgende verklaring:

“With regard to the above-mentioned specialized agencies the Hungarian People's Republic accepts the provisions in articles 24 and 32 of the Convention with the reservations made when notifying its accession to the Convention.” (Voor de door Hongarije gemaakte voorbehouden zie *Trb.* 1968, 133, rubriek F).

De Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland heeft op 21 april 1983 als volgt tegen het voorbehoud bezwaar gemaakt:

“With regard to the reservations accompanying this undertaking concerning articles 24 and 32 of the Convention (jurisdiction of the International Court of Justice) the Government of the United Kingdom wish to reaffirm the statement in their communication of 5 January 1968 ... namely that these reservations are not of a kind which parties to the Convention have the right to make.”.

#### **Aanhangsel VII – derde herziene tekst (Wereldgezondheidsorganisatie)**

|                                                                            |                   |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| China . . . . .                                                            | 11 september 1979 |
| Gabon . . . . .                                                            | 30 november 1982  |
| Botswana . . . . .                                                         | 5 april 1983      |
| Oeganda . . . . .                                                          | 11 augustus 1983  |
| Seychellen . . . . .                                                       | 24 juli 1985      |
| het Verenigd Koninkrijk van<br>Groot-Brittannië en Noord-Ierland . . . . . | 6 augustus 1985   |

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| Italië . . . . .     | 30 augustus 1985 |
| Australië . . . . .  | 9 mei 1986       |
| Sint Lucia . . . . . | 2 september 1986 |

#### **Aanhangsel VIII Wereldpostunie**

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| China . . . . .      | 11 september 1979 |
| Gabon . . . . .      | 30 november 1982  |
| Botswana . . . . .   | 5 april 1983      |
| Oeganda . . . . .    | 11 augustus 1983  |
| Seychellen . . . . . | 24 juli 1985      |
| Italië . . . . .     | 30 augustus 1985  |
| Australië . . . . .  | 9 mei 1986        |
| Sint Lucia . . . . . | 2 september 1986  |

#### **Aanhangsel IX (Internationale Vereniging voor Telecommunicatie)**

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| China . . . . .      | 11 september 1979 |
| Botswana . . . . .   | 5 april 1983      |
| Oeganda . . . . .    | 11 augustus 1983  |
| Seychellen . . . . . | 24 juli 1985      |
| Italië . . . . .     | 30 augustus 1985  |
| Australië . . . . .  | 9 mei 1986        |
| Sint Lucia . . . . . | 2 september 1986  |

#### **Aanhangsel XI (Wereld Meteorologische Organisatie)**

|                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| China . . . . .      | 11 september 1979 |
| Uruguay . . . . .    | 24 juni 1981      |
| Gabon . . . . .      | 30 november 1982  |
| Oeganda . . . . .    | 11 augustus 1983  |
| Seychellen . . . . . | 24 juli 1985      |
| Italië . . . . .     | 30 augustus 1985  |
| Australië . . . . .  | 9 mei 1986        |
| Sint Lucia . . . . . | 2 september 1986  |

#### **Aanhangsel XII – herziene tekst (Internationale Maritieme Organisatie<sup>1)</sup>)**

|                                       |                   |
|---------------------------------------|-------------------|
| China . . . . .                       | 11 september 1979 |
| Gabon . . . . .                       | 30 november 1982  |
| Oeganda . . . . .                     | 11 augustus 1983  |
| de Bondsrepubliek Duitsland . . . . . | 11 juni 1985      |

<sup>1)</sup> Tot 22 mei 1982 geheten: Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie.

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| Seychellen . . . . . | 24 juli 1985     |
| Italië . . . . .     | 30 augustus 1985 |
| Australië . . . . .  | 9 mei 1986       |
| Sint Lucia . . . . . | 2 september 1986 |

**Aanhangsel XIII (Internationale Financieringsmaatschappij)**

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| China . . . . .      | 30 juni 1981     |
| Gabon . . . . .      | 30 november 1982 |
| Oeganda . . . . .    | 11 augustus 1983 |
| Seychellen . . . . . | 24 juli 1985     |
| Italië . . . . .     | 30 augustus 1985 |
| Australië . . . . .  | 9 mei 1986       |

**Aanhangsel XIV (Internationale Ontwikkelingsassociatie)**

|                                       |                  |
|---------------------------------------|------------------|
| China . . . . .                       | 30 juni 1981     |
| Gabon . . . . .                       | 30 november 1982 |
| Oeganda . . . . .                     | 11 augustus 1983 |
| de Bondsrepubliek Duitsland . . . . . | 11 juni 1985     |
| Seychellen . . . . .                  | 24 juli 1985     |
| Italië . . . . .                      | 30 augustus 1985 |
| Australië . . . . .                   | 9 mei 1986       |
| Sint Lucia . . . . .                  | 2 september 1986 |

**Aanhangsel XV (Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigen-  
dom)**

|                                                                            |                  |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Joegoslavië . . . . .                                                      | 8 februari 1979  |
| Zweden . . . . .                                                           | 1 maart 1979     |
| de Bondsrepubliek Duitsland . . . . .                                      | 20 augustus 1979 |
| Gabon . . . . .                                                            | 30 november 1982 |
| Oeganda . . . . .                                                          | 11 augustus 1983 |
| Denemarken . . . . .                                                       | 15 december 1983 |
| Seychellen . . . . .                                                       | 24 juli 1985     |
| Italië . . . . .                                                           | 30 augustus 1985 |
| Australië . . . . .                                                        | 9 mei 1986       |
| Sint Lucia . . . . .                                                       | 2 september 1986 |
| het Verenigd Koninkrijk van<br>Groot-Brittannië en Noord-Ierland . . . . . | 3 september 1986 |

**Aanhangsel XVI (Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwik-  
keling)**

|                                       |                  |
|---------------------------------------|------------------|
| Joegoslavië . . . . .                 | 26 januari 1979  |
| Zweden . . . . .                      | 1 maart 1979     |
| de Bondsrepubliek Duitsland . . . . . | 20 augustus 1979 |

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| Cuba . . . . .       | 21 juli 1981     |
| Oeganda . . . . .    | 11 augustus 1983 |
| Seychellen . . . . . | 24 juli 1985     |
| Italië . . . . .     | 30 augustus 1985 |
| Australië . . . . .  | 9 mei 1986       |

**Aanhangsel XVII** (Organisatie van de Verenigde Naties voor Industriële Ontwikkeling)

Italië<sup>1)2)</sup> . . . . . 30 augustus 1985

<sup>1)</sup> Zie ook de verklaring afgelegd bij de toetreding.

<sup>2)</sup> Tot de datum van inwerkingtreding van het onderhavige Aanhangsel is artikel 21, tweede lid, onderdeel (b), van het Statuut van de Organisatie van de Verenigde Naties voor Industriële Ontwikkeling, bij welk Statuut Italië Partij is, van toepassing.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1987, 113.

Voor het op 28 juni 1919 te Versailles tot stand gekomen Statuut van de Internationale Arbeidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1987, 53.

Voor het op 7 december 1944 te Chicago tot stand gekomen Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart zie ook *Trb.* 1985, 45.

Voor het op 16 oktober 1945 te Quebec tot stand gekomen Statuut van de Voedsel- en Landbouworganisatie der Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1980, 55.

Voor het op 16 november 1945 te Londen tot stand gekomen Statuut van de Organisatie der Verenigde Naties voor Onderwijs, Wetenschap en Cultuur zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1987, 140.

Voor de op 27 december 1945 te Washington tot stand gekomen Overeenkomst betreffende het Internationale Monetaire Fonds zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1983, 114.

Voor het op 22 juli 1946 te New York tot stand gekomen Statuut van de Wereldgezondheidsorganisatie zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1986, 162.

Voor het op 11 oktober 1947 te Washington tot stand gekomen Verdrag van de Wereld Meteorologische Organisatie zie ook *Trb.* 1980, 120.

Voor het op 6 maart 1948 te Genève tot stand gekomen Verdrag nopens de Intergouvernementele Maritieme Consultatieve Organisatie<sup>1)</sup> zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1984, 12.

Voor de op 11 april 1955 te Washington tot stand gekomen Overeenkomst betreffende de Internationale Financierings Maatschappij zie ook *Trb.* 1966, 221.

<sup>1)</sup> Sinds 22 mei 1982 is de Organisatie geheten: Internationale Maritieme Organisatie.

Voor de op 26 januari 1960 te Washington tot stand gekomen Overeenkomst betreffende de Internationale Ontwikkelingsassociatie zie ook *Trb.* 1966, 195.

Voor de op 10 juli 1964 te Wenen tot stand gekomen Constitutie van de Wereldpostvereniging zie ook *Trb.* 1981, 156, voor het Protocol van Tokio d.d. 14 november 1969 zie ook *Trb.* 1981, 157 en voor het Protocol van Lausanne d.d. 5 juli 1974 zie ook *Trb.* 1981, 158. De Constitutie is voorts nog aangevuld bij het Protocol van Hamburg d.d. 27 juli 1984. De tekst van laatstgenoemd Protocol is geplaatst in *Trb.* 1986, 24, zie ook *Trb.* 1987, 40.

Voor het op 14 juli 1967 tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1984, 75.

Het op 25 oktober 1973 te Malaga-Torremolinos tot stand gekomen Verdrag betreffende de Telecommunicatie is vervangen door het op 6 november 1982 te Nairobi tot stand gekomen Verdrag, waarvan de tekst is geplaatst in *Trb.* 1983, 164; zie ook *Trb.* 1984, 120.

Voor de op 13 juni 1976 te Rome tot stand gekomen Overeenkomst tot instelling van het Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling zie ook *Trb.* 1987, 98.

De Organisatie van de Verenigde Naties voor Industriële Ontwikkeling is ingesteld bij een op 8 april 1979 te Wenen tot stand gekomen Statuut, waarvan de tekst is geplaatst in *Trb.* 1980, 13 en de vertaling in het Nederlands is geplaatst in *Trb.* 1980, 75. Zie ook *Trb.* 1985, 138.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van het Internationaal Gerechtshof zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1987, 114.

Voor het op 18 april 1961 tot stand gekomen Verdrag van Wenen inzake diplomatiek verkeer zie ook *Trb.* 1984, 108.

Voor het op 13 februari 1946 te Londen tot stand gekomen Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1979, 35.

Uitgegeven de drieëntwintigste december 1987.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

H. VAN DEN BROEK